

# ZSILVÖLGYI NAPLÓ

## TÁRSADALMI HETILAP

Főszerkesztő: Molnár Sándor

| ELŐFIZETÉSI ÁR: |        | SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV: |
|-----------------|--------|----------------------------|
| 1 hóra          | 15 lei | Petroșeni.                 |
| 12 hóra         | 30 -   | Megjelenik hetenkint       |
| 24 hóra         | 60 -   | Egyes szám ára 4 lei       |
| 52 hóra         | 150 -  |                            |

Bankoknál, intézményekben részvénytársadalmaknak és kaszinóknak évente 500 lei.

## A Jui alarcosbaljan a legszebb leány értékes jutalomban részesül 25 én

### Méltányos adókievetést követelünk

Az országos gazdasági krízis enyhítése érdekében a különböző társadalmi szervezetek helyenként és országos viszonylatban igyekeznek ténykedésükkel odahatni, hogy a már katasztrófális gazdasági betegség ne szedje áldozatait olyan nagy mértékben. Vagyis törekvésük oda irányul, hogy a krízis lokalizálva legyen. Csak lokalizációról lehet szó, mert a gazdasági krízis világlélelenség, ami éppen úgy fellelhető az összes európai országokban, mint Amerikában, ahol mint ismeretes is, az utóbbi időben oly gyakran ismétlődő tözsdékrachok százai szájából vette ki a kenyeret s tette a még tegnap millió dollár vagyon urát koldus-szegénnyé.

Bennünket, e város lakosait, foglalkozásra való tekintet nélkül, az előbb említett országos krízisen kívül egy teljesen lokális jelentőségű krízisen kívül egy teljesen lokális jelentőségű és mesterségesen előidézett kör bánt, szavaszi, amílt már annyira elvagyunk gyengülve, hogy már nem látunk magunk körül csak egy két, két-száz éves arcokat, mindenki egy kérdőjel hangulatánál kérde mindenki meddig:

A kíméletlen adóbehajtás következtében a kisemberek már pánjaia sincsen, a háztulajdonos, a kereskedő, az iparos eladósodva; a hitellel kapott áruból él a kereskedő, amit nem tud megfizetni, mert a jövőre nem elég a megéltetése, a bolitőre, meg az adóra. A háztulajdonos és földtulajdonosok banki kölcsönökkel tudják csak adóikat rendezni. Városunk közönsége az új évbőlvali ismét teljesen kiáztatlan esztendő külsőben nem lát semmi biztató jelenséget, hogy sorsa jobbra fordul, ellenben itt van ismét az adókievetés procépusa: Ettől fel, írtozik mindenki a városban. Ennek az adókievetésnek az igazságtalansága eredményezi azokat a kétségbeesztő módon fogantatott adóbehajtásokat, amelyeket az elmúlt esztendőben volt szerencsénk látni.

Cikkünk megírására városunk és zilvőgye önkormányzatának jogos követelése serkent és ugyanez az érdek vezet bennünket, amikor homoly akeidra szólítottuk fel városunk összes társadalmi szervezeit, hogy közös erővel lépjenek fel a pénzügyi kormányjal, hogy városunk lakosainak jövedelmét adójuk ebben a világban a kereseti lehetőségek kétségbeesztő módon oly minimumra süllyedjen, hogy az eddig megállt pítőt adók csak arra voltak jöh, hogy városunk közönségének nyomorát fokozzák.

Társadalmi szerveink: Kereskedő és ipartársulatok, orvos és ügyvéd és munkás szövetségek tárgyalják meg e kérdést külön-külön és majd együttesen; hozzanak határozati javaslatot ezen igen fontos kérdésben. Memorandumban, de még inkább eredményesebb lenne, ha küldetésileg követelnénk a pénzügyminisztertel, hogy utasítsa a kiveto bizottságban működő szert, hogy az itteni helyzetnek megfelelően és arányosan szállítsák le a jövedelmi adókat, illetve vessék ki az utat.

Nem kéri kell az adó leszállítását, hanem követelni, mert ehhez jövevény van, különösen akkor, amikor az itteni lokális gazdasági válságot mesterségesen idézték elő.

Ezt kell követelnünk, ha már nem rekompenzáltuk bennünket s még belátással sem voltak irányunkban. Igazságos követelésünk tudatában kezdjük meg akciókat és szólítjuk fel városunk társadalmi szervezeit a gyors cselekvésre.

Január 25 én Jui alarcosbalja a munkáskaszinóban. Szépségverseny

### Február 5 én lesznek a megyei választások

A kormány a megyei választásokat február 5 ére tűzte ki. Erre a választásra a liberálpárt is jelölő listát nyújt be és igazságának tudatában veszi fel a küzdelmet a megye megőrzéséért. Ez ügyben a jelölő értekezlet már megtörtént és a vármegyei tanácsban a magyarság is számarányához megfelelő mandátumhoz jut. Ezt a választást a liberálpárt nem tekinti fontos aktusnak, merthá hatalomra kerül a közgazdászai

törvényt megfogja változtatni: Még is, hogy megmutassa a nép között lévő erejét és gyökerét, mely az ország nagytömegű lakosságának a lelkeiben él, résztveszen a választáson és minden erejével azon lesz, hogy győzelmet szerezzen. A jelenlegi kormány kiemelt adópolitikája, a közterhek emelése és a kereseti lehetőség minimálásra való lecsökkentése után a liberálpárt győzelme nem lehet kétséges.

### A Jui alarcosbalja az idegy legszebb balja lesz

A Jui sportklub e hó 25 én rendezi hagyományos alarcosbalját a petroseni Munkáskaszinó termében és ez alkalommal is, mint mindig, a vezetőség minden elővet, hogy az alarcosbalon résztvevő közönség minden tekintetben jól érezze magát. A bal rendezésére a két legnyilvánosabb maszkát értékes jutalomba kívánja részesíteni és e célból értékes tárgyakat vásárolt juttatásokon. Ezenkívül lesz leány és asszony szépségverseny is ugyancsak értékes díjjal jutalmazva.

Konfetti, szorpenlin esata. Ez alkalommal a társulati zenakar két szaxofonnal lesz kiegészítve.

### A Jui alarcosbaljan a legszebb értékes maszkra jutalmat kap 25 én

Az ünnepekről visszamaradt  
elsőrangú kötöttárukból  
nagy kiárusítást rendezünk  
10% os árlaszállítással  
kötött és szövött árukból  
kitűnő minőségűt.

# ELBE

Harisnyaház Petroseni.

## Fiókok:

Cluj, Tg.-Mureș, Baia-Mare,  
Turda, Cernăuți, Oradea, Brașov,  
Sibiu, Arad, Timișoara,  
Satu-Mare, Dej, Lugoj, Deva,  
Petroșani, Constanța, Ploiești.

Gallért 20% árlaszállítással mos a  
„Cristal” (Kristály), Kolozsvár  
gőzmosógár

Képviseli: Bieber Osiás Fiókja, Vulkan — rövid-és kötöttáru üzlete.  
Képviselők kerestetnek: Deva, Hátszeg, Lugos, Karánsebes és Brad részére

## Babi-Eróm kipallás ellen, csak tubusban

**Ma este van a ref. Nőszövetség álarcosbálja a munkáskaszinóban!**

### Figyelő

Lupeniban pár hét óta magyar színészek játszanak. Kulturát hínének al a munka végébe. Kulturát és nem sovínizmust. Hevesi a direktor és kis csapat lelkes és becsületes munkát végez.

Megnéztém egy előadást, nagyon kedves volt és a színészek mind nagy ambícióval végzik feladatukat. Ez a lelkek gárda: ma már nemcsak kenyérkereső csapat, hanem vándorlásuk alatt kulturális munka marad mögöttük, a mely a népek közt a békés együttműködési segíti elő.

A néző térén vegyesen ülnek magyarok, románok és zsidók. Zsidók legtöbben. Ez azt jelenti hogy ők mindenütt ott vannak, legyen az bármilyen nyelvű előadás is. Ez sok dologban javukra billent a mérleget. De sok munkás is ül a nézőtérén és megkell állapítsuk, hogy ezt helyesen tesszük, mert kulturát tanulnak és nevelődnek is.

Épen azért nem tudom miért lát ez az Avantur lapársunk lupeni tudósítójának, aki otromba módon neki támad a magyar színészeknek és azokat majomnak nevezi?

Nem ismerem az Avantur szerkesztőit, akivel kisebbségi bajainkról és ügyeinkről többször volt alkalom beszélni, hogy miért

adta le lapjában ezt a cikkeket a magyarság kulturális eszékéről a magyar színészetéről? A lupeni tudósító támadását visszautasítjuk és tiltakozunk az ellen, hogy kisebbségi kulturánkat, ilyen módon sárral fecskendezi be, és ilyen hangnemben nyilatkozik országunk kisebbségének kulturájáról. Ez a hang megmérgezi a légkört és nem hinnék, hogy az ország vezetőinek ez lenne a célja.

Majomnak nevezi a magyarság kulturáját, illetve annak szétszárt olyan botrányos valami, ami a tudósító urat a kellő értékre szállítja le. Ennyi 'tulzás' ma, mikor Titulescu és Briand az Európai Egyesült Államokról beszélgetnek?

Ha a lupeni munkatárs így folytatja, akkor béke sohasem lesz és egy adattal több lesz azok közt az adatok között, a a mivel a reakció a külföld felé dicsekedhet majd.

Erre pedig semmi szükség nincsen!

Mit gondol a tudósító ur, hogy mit fog szólni a külföld, ha azt olvassa az Avantulban, hogy a magyar színészek majomok? Nevetni fog rajta, mert tudja, hogy egy népmek akulturális eszköze nem lehet majom, legfeljebb a tudósító ur, aki összetéveszté a újságíróról tollat a konyhaszeprivel.

m.  
s.

**A júl álarcosbálján a legcsunyább maszka  
Jatalmazva lesz. 25 én.**

### Kár mártirokat gyártani!

Nem akarok beleszólni az állambiztonság munkájába és nem célom, hogy kritizáljak, csak megállapítan kívánom, hogy egyes értéktelen embereket, illetve azok munkáját a hatóságok sok esetben toltéteklik és minden alap nélkül mártír csinálnak belőlük. Szürke ismeretlen embert tesznek híressé és egyszerűen felhívják rá a közönség figyelmét. Nevek, amelyek senkinek ösmert és megsemm érdenlik, egyszerre közutadba mennek, nem a közönség halja, hogy csendőrk hurokolták és megverték a bátyján dolgozó munkás saját mártírját lássa benne, holott nem egyebek, mint rendes hétköznapi emberek, akik a szélsőséges eszmékből többet ittak, mint a mit elbirtak volna és nem eszméi egyének, hanem narkotizáltak csak. A napilapok napról napra cikkeket írnak és borzalmakat közölnek a zsilvögyi „pokolról”,

ahol a hatóságok vezetői szerintük, reggel, délen, este kommunista emberekből esznek fatányórost.

Azon például csak masolyogni lehet, hogy a zsilvögyi hatóság Junger Sándortól fél, mint a ki forradalmat csinál. Megnyugtattuk a hogy Junger sokkal nagyobb kispolgár féle, mintsem, hogy komoly forradalmi mozgalmakat iscedáljon és a börtör a forradalmi eszméért veszélyeztessen. Ez az ifjú magyar egyesület volt alelnökéből,cionista, szocialista sokaságot a kommunista szélsőség eljutott egzaltált fiu nem lehet veszélyes senkire, de annál kevesbe az államra nézve. Nem lehet már csak azért sem, mert tudomásunk szerint nem is román állam polgár és így mint idegen, nem, hanem veszélyes lenne az államra nézve, könnyen elbánnhatna a hatóság. Mi biztosak vagyunk benne hogy egyetlen zsilvögyi munkás

sem hibe Junger urnak a forradalmi eszméket illetőleg és a kutya se tudna róla, ha a hatóság nem tartaná vezérnek. Egészen komikusan hangzik, mikor egyes lapok azt írják, hogy Junger Sándor poétát és munkásvezért a rendőrség, vagy a csendőrség tartóztatla. Nem tudják, hogy Junger Sándor se nem pócta se nem munkás vezér, hanem egy lombrozó típus, a kinek minden terhel a jelkét, csak a munkásvezérseghöz szükséges komolyság nem.

Ha olyan emberektől függ a

világmegváltó bolsevista forradalom győzelmé, mint Junger, akkor a kapitalista társadalom ezer évig nyugodtan alhatik.

Ahhoz, hogy valaki munkásvezér legyen elsősorban komolyság és őszinteség kell.

Belőle nagyon jó mésszáros lett volna, de az eszmék boncolgatásához nem ért.

Békét kell hagyni neki!

Komolytalan és nevétséges öt munkásvezérnek tartani.

Mártírt csinálni belőle kompromittálása minden politikai pártnak.

**A júl álarcosbálján a legszebb asszony  
értékes díjat kap 25 én**

### Petroseni szerző a Pesti Studióban

A Budapesti Studió az elmúlt napokban Petroseni szerző művét közvetítette a Rádió hallgatók részére. A közvetített anyag egy, kedves Schanson volt a mely „Miért szeret a szív” címmel az elmúlt évben nagy sikert aratott a Pesti orfeum színpadon is. A dal szerzője a fiatal Ruder Picólo, akinek jelenleg is több új szerménye van kiadásra készen és a melyek valószínűleg Pesti kiadónál kerülnek kiadásra. A „Miért szeret a szív” című dalt legutóbb gramofonlemezre is felvette az egyik Berlini világhírű cég és most indul el diadalmas hódító útjára.

Mint értesülünk ugyancsak egy másik petroseni érték is szerepelni fog legközelebb a Rádióban, mert a Studió meghívta Herskovits Agusztát, aki az elmúlt évben itthon önálló hangverseny keretében lépett fel, egy előadásra. A fiatal művész még nem döntött a szerep illetőleg.

### Tudnivalók az adóvallomásokról

Az idei adóvallomások január 31-ig tartanak. Ez ideig mindenki köteles adó bevallomást beadni, kivéve a nagyobb cégeket, a melyek február 15-ig adhatják be az adóvallomásokat, illetve a részvénytársaságokat, a melyeknek az adóbevallás határideje április 30. A kereskedők és iparosok a 4 számú nyilatkozaton adnak be vallomást. A nagykereskedők a 4 bis en. Globális adók az 5 számú vallomáson adandók be. Mindenki aki adóelengedést akar szerezzen erről hivatalos bizonylatot. A kikkent 20 ezer leinél nincsen nagyobb jövedelme, az nem kell adóvallomást beadjon. Az elmaradt hálvalekben lévő adók után, ha azokat ez év június hó 30-ig befizetik, kamat nem lesz számíttva. A ki nem ad be adóvallomást és azt elmulasztja, hivatalból kivettett adójának egy negyedrésszel lesz megbüntetve.

## ZSIROS,

fenyes mitesseres arca hamvas üde lesz ha  
eredeti leplombált

Kárpáti Benzoe crèmet

használd.

Kapható Kigyó drogueriában Petroseni

Kelemen gyógyszerár Lupeni

Ugyellen a Kárpáti névre. Utánzatot  
utasítsa vissza!

## Harangzugás mellett temették el Horváth Sándort

Megemlékeztünk lapunk elmúlt heti számában, hogy petroseni régi érdemes lakosa, Horváth Sándor elhalálozott. Az elhunytat a nagyszámu rokonságon kívül a város részvétele mellett temették el. Gyászbeszédet a petroseni főrabai tartott, méltaitva az elhunyt érdemeit, gondos család apai jellemét, közismert jótékonyágát s a népkörében elterjedt jóhírnevét, a melyet sok emberi jószágával szerzett magának 54 éve alatt Horváth Sándorta Nagyháron lévő családi sírboltban helyezték örök nyugalomra. Megható volt nézni, hogy a környékbeli falvak fölímves lakossága mind bucsuzott el jobban rosszban okos tanácsadójától. Mikor a temetési menet nagybárhátrába ért az ottani templomban

megszólatalt a harangok, jelezve, hogy egy olyan embert helyeznek örök nyugalomra, a ki az ottani lakosságnak mindig segítségére volt és ösiveit együtt segítette abban, hogy a népnek temploma legyen. A sirnál Bora kelkés tartott halotti beszédet, megemlítve az elhunyt jótékonyágát és közpseg lakóival szemben csendes és békés pihenést kívánva neki a falu nevében.

\* \*

### Köszönetnyilvánítás

Mindazonknak, akik szerető jo férj, apa, testvér és roko-i, Horváth Sándor temetésén résztvettek s fájdalomunkban résztvételüket nyilvánították, ezuton mond köszönetet a gyászoló Horváth család.

## Ma este van a Ref, Nőszövetség álarcosbálja

Lapunk elmúlt heti számában megírtuk, hogy a helybeli ref. Nőszövetség ma 18 án tartja ez első nagy álarcosbálját a Munkáscsaszinóban. Az álarcosból sok kedves meglepetést tartogat azok számára, akik azon résztfognek venni és a sok bohóság, valamint a különböző értékes nyermények minden tekintetben emelni fogják az álarcosból hívóját és teszik feledhetlenné azok számára, akik azon résztfognek venni és a sok bohóság, valamint a különböző

értékes nyermények minden tekintetben emelni fogják az álarcosból hívóját és teszik feledhetlenné azok számára, akik azon résztfognek venni. A sorsolások mindenki résztfog venni, mert a belpő jegye mellé sorsjegyet kap, a mellyel értékes tárgyat nyerhet. Az álarcosból legszébb és legcsunább maszkja jutalmazva lesz. Mindent összevéve a farsang a a reletmatius Nőegylet álarcosbáljával fog megkezdődni és minden tekintetben feledhetetlen lesz mindenki részére.

## HIREK

— **Akiket a kép is bánt.** A munkügyi és népjóléti államtitkárok elutították az olyan filmek szimrehozatalát, amelyekben az osztrák magyar, vagy orosz egyenruhák szerepelnek. Ez nem nagy virtus. Sokkal háládatosabb dolog volna, ha a munkügyi minisztérium a munkanélküliség problémájának megoldásán, a népjóléti pedig a nép nyomorának enyhítésén törne a fejt.

— **Az iparosok adója.** Az új adótörvény úgy intézkedik, hogy az adóketilbizottságokban a hereshedelmi és iparkamara, valamint az ipari szervezetek képviselői foglalnak helyet, akiknek azonban csak tanácskozási joguk van, de nem szavazhatnak. Ezeknek a kiküldötötteknek a napidíját nem a kincstár, hanem az érdekeltek hereshedelmi és ipari szervezetek fizetik meg. Az új adóketítés során, azoknak az iparosoknak az adóját, amely nem haladja meg az évi harminc ezer leit, egyszerűen két évre vetik ki.

— **Az angol munkanélküliség** száma december 16 óta kétszázhetezzerrel emelkedett. Jelenleg egymillió és ötszázhetezzer munkanélküli van Angliában.

— **Agglegények és agglegények adója.** Gotha városának tanácsa nemrégiben elhatározta, hogy adott vet ki a harminc évet elmúlt leányokra. A tanács határozatát az agglegények egyesülete megtelebezte, de a beutgymenisztérium a felebbezést elutasította. Erre a közigazgatási bírósághoz fordultak az agglegények, itt viszont a város vesztette el a vitát, amennyiben a legfelsőbb közigazgatási tanács kimondta, hogy az agglegényadó a jövedelemadó felemelését jelenti, viszont erre csak a birodalmi gyűlésnek van jog. Így tehát Gothában a vénelegények és kisasszonyok nem fognak külön adót fizetni.

— **A legujabb kozmetikai-szer a feketekaké.** A hollywoodi szépségek mindig új új kozmetikai-szerket keresnek. Ha a fele reklám is, akad azért még mindig elég érdekes tanács. Legujabbban feketekakéval mossák a filmszínésznők arcukat, — azt mondják, etől friss és üde lesz a bor. Maga a kezelés nagyon egyszerű: az ember megmosakszik szőrűl feketekakéban és aztán a kőve maradványait langyos vízzel lemosa az aráról. Tessek, holgyem próbálják meg!

## Hirdessen

— **Adám és Noé is szlávok voltak.** A cseh fascisták lapja a Risyá Straz egyik utóbbi számában azt bizonygatja, hogy az emberiség legősibb népe a szláv. Az óegyiptomi nyelv is csupán a szláv nyelv segítségével fejthető meg a Riska Straz szerint, sőt Adám és Noé is szlávok voltak.

— **Miből teremtetten isten a nőt?** A hinduk szerint a következőköl teremtetten isten a nőt: Egy csomó gázból, a kigyó ruganyosságából, a futónévények öleléséből, a nád hajlekonyaságából, a virágok bárszonyosságából, a napsgár vídamságából felhőből, a szől szeszélyéből, a kis madarak pelyheiből, a gyémánt keménységéből, a méz édesességéből, a tűz melegeiből, a hó hidegeiből, a szarkák hangjából és a galambok bugásából.

## Az Uránia biztosító a zsilvölgyében

függönyöskéget állított fel és megkezdte működését. Az országosan elismert és sikárd alapon nyugvó biztosítási intézetet nem kell bemutatni olvasóinknak, mivel az biztosára ösmerék és tisztában vannak annak átlárdaságával valamint stabil tárdékesével, a mely már eddig is szép eredményeket mutat fel. A közzadásig életben jelentős szerepet játszó intézet az elmúlt évben negyedik helyen állt intézet volt a több mint harminc intézet között a mely az országban a biztosítás terén működik, a mi elég garancia arra, hogy az Uránia biztosító intézet kötvényeire megfelenek a felek kívánságainak. Értelár érdekelnek s a biztosítási illetéket nem fizette hiába.

## Fogászati értesítés

Tisztelettel értesítem a mélyentisztelt pacienseimet hogy fogászati rendelémek a Bul. Regele, Ferdinánd, fő utról a Str. Princul Carol Malea ucca i szám alá helyeztem át, miért is kérem az igentisztelt pacienseimet és a közönséget, hogy a jövőben fogászati ügyben a fenti uccában lévő fogászati műtermemben sziveskedjenek fáradni.

Tisztelettel:  
Kövesdy Gyula fogász.

Vásárlásainál említt meg, hogy a hirdetését a Zsilvölgyi Naplóban olvasta, mert jól jár vele.

Több ezer lei értékű díjat oszt ki a Jiul a 25 iki álarcosbálján

### Modern borotválkozás

szappan nélkül, víz nélkül és pamacs nélkül csak a káimondottan

# Souplex

krémrel

# Souplex

borotvapengével

lehet, a mely a legjobb svéd acélból készült és kitűnő éle minden férfinek csak hasznára válik.

## Biber

Kizárólagos árusító Osiás Petroseni, Vulcan valamint

Sam Löbl et Fiu Bucuresti Boulevardul Mária 30.

Legjobb szórakoztató és mulatóhetilap. Szerkesztőség és kiadóhivatal, Temesvár Str. J. Ghica 7.

## Bohémvilág

## Olvassa a Lantos Magazint

## Halálozás.

Az elmúlt napokban halt meg Temesváron Özv. Hübnér Lipótné 84 éves korában. Az elhunyt régi kedves ösmerőse volt városunknak is, a kiben Fogolyán Sándor tanár, volt társulati tisztviselő, valamint a Hübnér család ödes anyukát gyászolják. Az elhunyt halálüdvét az engedőlt szemlése és a hó 25 én reggel 7 órakor lesz a petroseni róm. katolikus templomban.

## D-1 Tek.

str.

## Vulkánban is megalakult az Élelmezési Munkaadók helyi csoportja

Lapunk egyik számában, megtört, hogy a zsilvölgyi élelmiszeriparosok végre belátták szervezetlenségük hiányát és Fábán, Petrica, valamint Klein agilis munkálkodására és felvilágosító munkája után megalakították a petroseni helyi csoportot. Ennek a csoportmegalakulásnak a jelentőségét lapunkban már méltattuk és most csak le akarjuk szögezni, hogy a fent említettek munkálkodása ez irányban újabb eredményt zárt le, a melyben megalakult a vulkáni csoport is a melyről a tudósításunkat a következőkben adjuk:

A vulkáni élelmezési iparosok e hó 9. és gyűlésre jöttek össze a melyen a megalakító helyi csoport ügyét beszélték meg. Ezen a gyűlésen megjelent vulkan minden számottevő élelmezési iparosa és a központi szövetség, illetve a petroseni helyi csoport névből Petrica, Klein valamint Fabian ügyvezető elnök, Fehérvári László titkár és Rozenfeld

József vettek részt. A vulkániak részéről megjelentek: Joan Bogdan, Joan Radu, Szalkay Péter, Mihaisa Ilie, Smilovits Sámuel, Krausz Károly, Korb Mihály, Rozenenthal Albert, Joan Szilagy, Mária Boja, Macave Joan Menyhárt Béla, Serbu Joan, Botos Lucrăția stb.

A gyűlést Petrica petrosani elnök nyitja meg és vázolja a megalakulás szükségességét, majd felolvassa az alapszabályokat a melyet a gyűlés elfogad és helyesen tartja a helyi csoport megalakulását.

Majd egy jelölőbizottság megválasztása következik, a mely a jelölést megegyezően a vulkáni csoport vezetését a következőkben választja meg: Elnök, Joan Bogdan, Szalkay Péter, Krausz Károly, Rozenenthal Albert, Macave Joan és Korb Mihály.

Felhívjuk a vulkáni csoport figyelmét arra, hogy lapunk teljes egészében rendelkezésükre áll és minden penaszukkal forduljanak hozzánk.

## Az Est hármaskönyve

Most jelent meg remek kiállításban az Est hármaskönyve. Tartalmas és szép könyv mindaharom kötet. „A Nő könyve” című kötetben Lakatos novellája nagyon jó. Ha azonban ezt a novellát egy ismeretlen vidéki író küldi be, kinevetik. Szabó Lőrinc verse nekünk nem tetszik, mert nem a Szabó Lőrinc verse. Vagy a régié, a nagyon régié. Móríc Zsigmond novellája remek. A nőről szóló bevezető cikk is kitűnő.

A Férfi könyvében az írók felsorolásában hibák vannak. Rosszul esik, hogy pl. Nádas Sándor, író, a Festi Futár szerkesztője nincsen felvéve az írók közé, holott adott néhány nagyon szép és értékes könyvet a modern magyar irodalomnak. Hogy Kovács Károly déváraol nincsen benne, az érthető. Ellenben, hogy az erdélyi modern magyar költészet egyik legelőkelőbb tagja, Szentimrei Jenő miért maradt ki, ezt nem értem és, hogy Tompa László a Helikon szorosuk költője, valamint Felka Zoltán miért nincsen benne? Franyó Zoltán kilgyássa egyenesen megértése az erdélyi irodalomnak. Fekete Tivadar

gyógyiszmetet erő írásai után szintén nem érdemelte meg ezt a kitüntetést? Asztalos Sándor neve is csak emelte volna ezt a galériát és nem lett volna szegény a kisi öröms felsorolása sem és Károlyi Sándor nevét már ismerik Németországban is, de Pesten nem?...

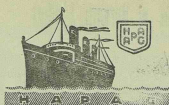
Az pedig, hogy Császár Elemér után nem Kristóf György következik, nem tudom megérteni.

Walter Gyulát és Serecskényi Bélát kihagyni, igazán csak rosszakarát lehetett.

Cseh-szlovákiából pedig csak Mecs Lászlónak van fémjelzett neve, holott Jarmó József és Pál Ferenc sokkal nagyobb értéket jelentenek művészet és irodalmi szempontból mint Mecs.

A Jugoszláviai izmos magyar irodalomról pedig csak csevegni szeretnek Pesten Munk Artur, Beadekker és Tamás István számukra nem is létezik.

Imecs Béának egyetlen felértékű könyve után több értéke volt, mint a tiszta gondolkodó Spektatornak. Sinkó Ervin is kimaradt, Nyíregi Imre is és Hék Gyabornak sem jutott hely. Benyami Sándort is értékesnek találta Barbuse és talán ez volt a baj



## KI utazhat a Hamburg-Amerika-Linie-vel KANADÁBA?

Németek, német családok és leányok.

Magyarok és magyar családok, Szerbek és szerb családok, Ukraiánok és ukrán családok, valamint mindazon személyek kik férjhezik, családjukhoz vagy rokonaikhoz Kanadába utaznak, valamint turisták (látogatók)

Mindenknek felvilágosítások és ismertetők díjmentesen kaphatók:

Hamburg-Amerika Linie S. A. R.

Lazarovitz L. H. vezérigazgató

Cluj, str. Regele Ferdinand 59.

Timisoara, str. Mercy 2.

București, Calea Grivizei 183.

(7)

a szerkesztők előtt. S Nagy Lacinak négy könyve sem volt elég, hogy sorra kerüljön. Salamon Lászlórnál nem is beszélve sőt, Bárd Oszkárnak is kár volt harminc kötet könyvet írni és szabó Mária könyvel most fognak megjelenni angol nyelvre és Pesten még nem ismerik a szerkesztők. Reményik neve sem szerepel mint Reményik. Talán a V. betűnél keresendő? Ezek igazságtalanságok az itteni magyar irodalommal szemben. Több. Valaki tudatosan létagadta a többi értéket. Lehazudta!

Engem nem bánt, de roppant nagy egyoldalúságot mutat fel ez a kimutatás. Úgy néz ki, mintha a gazda csak a protekciós hivatalnokait írta volna össze előléptetésre.

## Lupéniból vulcánba megy a Hevesi színtársulat

Hevesi színtársulása minte értesülünk a lupéni szezon befejezése után vulcánba teszi át székhelyét és pár napos szezon alatt elsőrangú darabokat fog bemutatni. A színtársulat petrosenibe valószínűleg csak február elején jön és kezd meg itt is a színszezon.

## Köszönetnyilvánítás

Alulírott gyógyszer család ezúton mond hálás köszönetet mindazoknak, akik szerettik gyermeküknek Wagnek Palikának a temetésén résztvevők és jelenlétükkel fájdalmaikat enyhítették.

A gyógyszer Wagnek család.

## Zsilvölgyi Napló

Felélő szerkesztő és kiadó:  
MOLNÁR SÁNDOR

Szerk. és kiadóhivatal Petroseni.

Minden cikkért írta felélő.

Előfizetés árak:

Egy hóra . . . . . 15 lei.  
Egy negyed évre . . . . . 40 "  
Fél évre . . . . . 80 "  
Egy évre . . . . . 150 "  
Bankoknak, intézményeknek, kaszinóknak és részvénytársaságoknak évi 500 lei.

Hirdetési árak:

Minden szöveg 5 lei. Vastagabb betűből 10 lei.

Kocka hirdetések: 1 oldalon, második oldalon 3 lei cm. 2. Harmadik és negyedik oldalon 2 lei, illetve 1 lei cm. 2. kint. Hirdetési díjak előre fizetendők.

## A Márnási SICULIA Gyógyvíz

a gyomorégést megszünteti, epe és máj bántalmaknál a görögös fájdalomokat enyhíti, influenzánál, köhögésnél, vagy rekedtségnél, hatása fellélmulhatatlan mivel a legjobb nyálkaoldó és köptető.

Kapható minden fűszerüzletbe.

## Uzina Electrică soc. pe acții

Petroseni — Angogarkitára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelői anyagokat. Csaklárk igazlópók és főzőkészletek a legteljesebb áron.

valamint Standard, Philips és Nóra Rádókban, és Rádió alkatrészekben nagy raktára minden gényt kielégíti. A Rádió osztály Petroseni Bui. Regele Ferdinand Marek házában van.

## ÉRTESÍTÉS

Tisztelettel értesítem a helyi tisztviselői közönséget, hogy a mai napon a petroseni fenyőképzőműtermen vezetését átvenni átvettem. Célok, mint eddig is, a helytisztviselői közönség teljes megelégedésére a legszebben kidolgozott művészi munkák készítése, lakodalmi és családi felvételek stb. Lakodalmi felvételek villanyfénylél. Garantiált munkák. Kérem a nagyérdemű közönség további szives támogatását.

Tisztelettel:

BENICA EMIL (nyelvtudós).

Hirdessen  
itt

Olvassa e lapot